

## CALENDARIO COMUNITARIO

### JULIO DE 2025

- 3 **Jueves, Día de la Independencia.** Todas las oficinas de la Ciudad estarán cerradas. Habrá recolección de basura comercial y residencial así como reciclaje. Consulte la información completa sobre cierres en [www.cityofmesquite.com/holidays](http://www.cityofmesquite.com/holidays).
- 4 **Día de la Independencia.** Las oficinas municipales estarán cerradas. Habrá recolección de basura comercial y residencial. No habrá recolección de reciclaje residencial, pero este se recolectará el siguiente día de recolección programado. Sí habrá recolección de reciclaje comercial. Consulte la información completa sobre cierres en [www.cityofmesquite.com/holidays](http://www.cityofmesquite.com/holidays).
- 7, 21 **Reuniones del Concejo Municipal,** a las 7 p.m., en el edificio del Gobierno Municipal (City Hall), ubicado en 757 N. Galloway Ave.
- 11 **Película en la piscina,** a las 7 p.m., en el Centro Acuático City Lake. Vea la pág. 3.
- 15 **Martes Municipal,** de 6:30 a 7:30 p.m., en el edificio del Gobierno Municipal (City Hall), Salones de Capacitación A&B. Tema: presupuesto de la Ciudad. [www.cityofmesquite.com/TownHallTuesday](http://www.cityofmesquite.com/TownHallTuesday)
- 18-27 Mesquite Arts Theatre presenta: **"Grease"** (Vaselina). Vea la pág. 4.
- 19 **Festival de las Mariposas Monarca,** de 10 a.m. a 3 p.m., en el Centro de Artes. Patrocinado por Mantén Hermosa a Mesquite. Vea la pág. 2.
- 22, 24, **Experiencia épica de verano,** en varios lugares. Vea la pág. 3, 29, 31
- 26 **Fiesta de clausura del Reto de Lectura del Alcalde,** a las 2 p.m., en la Biblioteca Principal. Vea la pág. 2.



Obtenga la nueva y mejorada aplicación myMesquite.

**Rápida.**  
**Confiable.**  
**Conveniente.**

- **Optimizada:** reporte problemas sin necesidad de crear una cuenta.
- **Confiable:** monitoree el progreso de los problemas reportados (debe tener una cuenta).
- **Fácil de usar:** las comunicaciones optimizadas le permiten contactar a cualquier departamento desde una sola plataforma.

**¿YA TIENE LA APLICACIÓN?** Desinstálela e instale la nueva versión actualizada.

Obtenga más información en: [www.cityofmesquite.com/myMesquite](http://www.cityofmesquite.com/myMesquite)



CONDUCE COMO SI  
TU FAMILIA  
VIVIERA AQUÍ



MESQUITE TEXAS [www.DriveLikeYourFamilyLivesHere.org](http://www.DriveLikeYourFamilyLivesHere.org)

**BRINDE AYUDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR.**

## Done sabiamente.

La Ciudad y sus socios sin fines de lucro brindan asistencia a quienes la necesitan. Apoye a las agencias que cuentan con la experiencia para que usted no tenga que hacerlo.

[www.cityofmesquite.com/homeless](http://www.cityofmesquite.com/homeless)

**CONÉCTATE**  
*Con Nosotros*

¡Regístrese para recibir noticias e información!  
[www.cityofmesquite.com/ConnectWithUs](http://www.cityofmesquite.com/ConnectWithUs)





## Todavía hay tiempo para participar en el Reto de Lectura del Alcalde

¡No es demasiado tarde para participar en el Reto de Lectura de 1,000 Páginas del Alcalde de Mesquite! Este reto para niños menores de 12 años coincide con el Club de Lectura de Verano del Sistema de Bibliotecas Públicas de Mesquite, y se lleva a cabo del 2 de junio al 26 de julio. Los niños que lean 1,000 páginas o más serán invitados a una fiesta el 26 de julio en la que estará presente el alcalde. Los niños pueden leer por sí solos o pedir que les lean las páginas. Para participar, puede inscribirse en línea en cualquier momento durante el verano en [mesquitelibrary.readsquared.com](http://mesquitelibrary.readsquared.com), o en persona en la Biblioteca Principal o Sucursal Norte. Una vez inscritos, los lectores pueden registrar las páginas leídas en READSquared, un programa que también ofrece una aplicación para mantener el registro de las páginas. Visite [www.cityofmesquite.com/Library](http://www.cityofmesquite.com/Library) para más detalles.



## “Spread the Love”: Alimente a los niños de Mesquite

Se invita a los residentes a donar frascos de mantequilla de maní y de mermelada durante la campaña anual Spread the Love que durará hasta el Día del Trabajo (1 de sept.). La Ciudad también solicita donaciones de otros tipos de mantequillas que sean seguras para los niños alérgicos a los frutos secos, como la mantequilla de semillas de girasol o la mantequilla de semillas de calabaza. Para conocer más, visite [www.cityofmesquite.com/SpreadTheLove](http://www.cityofmesquite.com/SpreadTheLove).

- Biblioteca Principal de Mesquite, 300 W. Grubb
- Gobierno Municipal de Mesquite, 757 N. Galloway
- Biblioteca de Mesquite, Sucursal Norte, 2600 Oates
- Centro Municipal de Mesquite, 1515 N. Galloway



## Celebre el Día de la Independencia de manera segura

Planifique celebrar de forma segura durante sus reuniones y celebraciones del Día de la Independencia. Tener y usar fuegos artificiales en Mesquite es ilegal, al igual que disparar al aire armas de fuego. Las sanciones por fuegos artificiales y disparos pueden ser costosas. Para reportar infracciones, llame a la línea directa de la Policía al 972-204-4888. También puede reportar por correo electrónico las infracciones relacionadas con fuegos artificiales en [fireworks@mesquitelibrary.org](mailto:fireworks@mesquitelibrary.org). Para obtener más información y ver los modos de reportar infracciones, visite [www.cityofmesquite.com/CelebrateSafely](http://www.cityofmesquite.com/CelebrateSafely).



## Diviértase en el Festival Monarca de KMB

Mantenga Hermosa a Mesquite (Keep Mesquite Beautiful) presenta el 3.º Festival Monarca anual, de 10 a. m. a 3 p. m., el 19 de julio, en el Centro de Artes de Mesquite. En este evento comunitario gratis habrá un mercado de vendedores, camiones de comida, entretenimiento, caseta con mariposas reales, pintura de caras, artes y manualidades para niños, demostraciones y tres concursos: galleta casera, salsa casera y disfraz de mariposa. Para inscribirse como patrocinador, participar en los concursos u obtener más información, visite [www.KeepMesquiteBeautiful.org](http://www.KeepMesquiteBeautiful.org).



Infórmese acerca de los actuales y futuros trabajos en las calles con **Word on the Street**, el informe mensual sobre las calles de la Ciudad. Disponible en inglés y en español. [www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreet](http://www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreet) et o [www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreetEspañol](http://www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreetEspañol)



## Película en la piscina

Disfrute de la Película en la piscina, a las 7 p. m., el 11 de julio, en el Centro Acuático City Lake. Habrá actividades previas a la película, incluyendo divertidos juegos de piscina, y a las 8:45 p. m. habrá una presentación de danza con hula hula y bailarín del fuego. La película de Disney, “Moana” empezará al anochecer. Traiga sus sillas de patio a la actividad. La entrada es gratis pero está limitada a las 500 personas que lleguen primero. Vea más detalles en [www.cityofmesquite.com/DiveInMovie](http://www.cityofmesquite.com/DiveInMovie).



## Experiencia épica de verano

¡Invitamos a todos los adolescentes de 12 a 17 años a acompañarnos en la Experiencia épica de verano! Estos eventos gratis se llevarán a cabo el 22 y 29 de julio en Terry Middle School, y el 24 y 31 de julio en el Centro Recreativo Florence. Las actividades incluyen música, comida, juegos, casas inflables, manualidades y más. Para más información, visite [www.cityofmesquite.com/RealTexasTeens](http://www.cityofmesquite.com/RealTexasTeens).



## Campamentos de verano

¿Busca una experiencia divertida e inolvidable para sus hijos este verano? La Ciudad ofrece una variedad de campamentos para niños de 5 a 15 años. Los campistas pueden participar en juegos, excursiones, días de natación, manualidades y actividades temáticas. Inscríbase en una sola semana o todo el verano. Para ver los precios y obtener más información, visite [www.cityofmesquite.com/SummerCamps](http://www.cityofmesquite.com/SummerCamps). El cupo es limitado.



## Adultos mayores de 50

El programa para adultos mayores de 50 de Mesquite ofrece actividades y excursiones todos los meses. Desde almuerzos en grupo, manualidades, pickleball y grupos para compartir el duelo, tenemos algo para todos. Además, participe en la comida colectiva diaria; se ofrece un almuerzo por una donación de un \$1 para participantes mayores de 60 años, que llenen los requisitos. Las personas menores de 59 años pueden comprar una comida por \$5.50. El almuerzo se sirve a las 11:45 a. m., de lunes a viernes, en los centros recreativos Goodbar y Evans. Se recomienda reservar con anticipación. Vea más detalles en [www.cityofmesquite.com/Adults50](http://www.cityofmesquite.com/Adults50).

**¡Seamos amigos!**

Escanee el código QR o visite <https://bit.ly/3xeAZe0> para seguir el Departamento de Parques y Recreación en Facebook.



# Panorámica comunitaria

En colaboración con el Foro Hispano de Mesquite (Mesquite Hispanic Forum, MHF), el 3 de mayo, la Ciudad organizó la celebración anual del Cinco de Mayo.



**MESQUITE  
ARTS  
CENTER**

El Centro de Artes de Mesquite está ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para obtener más información sobre eventos o el alquiler de instalaciones, llame al 972-216-8132 o visite [www.mesquiteartscenter.org](http://www.mesquiteartscenter.org).



[www.facebook.com/MesqArtsCenter](https://www.facebook.com/MesqArtsCenter)



[www.instagram.com/MesqArtsCenter](https://www.instagram.com/MesqArtsCenter)



[www.x.com/MesqArtsCenter](https://www.x.com/MesqArtsCenter)



**16 y 30 de junio**, 7 p.m. La Banda Comunitaria de Mesquite presenta dos conciertos en su programa "Summertime Showcase". Los conciertos son gratis y con asiento libre.



**7 de julio**, de 10 a. m. a 1 p. m., pase a recoger kits de arte gratis para toda la familia con un tema diferente cada mes. Las cantidades de kits son limitadas, por lo que debe registrarse con anticipación en [www.MesquiteArtsCenter.org](http://www.MesquiteArtsCenter.org).



**Del 18 al 27 de julio**, Mesquite Arts Theatre presenta: "Grease" (Vaselina). Vuelva al pasado y a la secundaria en 1959 con los T-Birds y las Pink Ladies. Vaya a [www.MesquiteArtsTheatre.org](http://www.MesquiteArtsTheatre.org) para obtener entradas y ver horarios de presentaciones.



**Del 30 de junio al 26 de julio**, Campamentos de verano School of Yes! Los niños de 6 a 16 años aprenden sobre teatro, arte, danza y música. \$50 por campista, por semana. ¡Hay becas disponibles! Visite [www.MesquiteArtsCenter.org](http://www.MesquiteArtsCenter.org) para obtener información y registrarse.

**Daniel Alemán Jr., Alcalde**

**CONCEJO MUNICIPAL**

[www.cityofmesquite.com/CityCouncil](http://www.cityofmesquite.com/CityCouncil)

Jeff Casper, Distrito 1  
Elizabeth Rodriguez-Ross, Distrito 3  
B.W. Smith, Distrito 5

Kenny Green, Distrito 2  
Tandy Boroughs, Distrito 4  
Brandon Murden, Distrito 6